



La Orientación del viajero

EMPRESA: PRESNO Y RADAELLI
ANDES 1410

ORGANO PROPULSOR DEL TURISMO EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, ABRIL DE 1923
AÑO II - Núm. 13

PRIMERA EDICION

TURISMO

Desde estas columnas hemos sostenido de varias veces la conveniencia de que nuestras autoridades intensificaran su acción a fin de lograr por medio de una organización perfecta, que Montevideo pueda ofrecer al turista las atractivos y comodidades indispensables para justificar su condición de verdadera "Ciudad de Turismo".

Creemos haber demostrado que el turismo puede llegar a constituir una de las principales fuentes de riqueza para el país, y siendo esto exacto, es obligación ineludible de todos, el fomentarlo.

Afortunadamente, las bellas naturalezas de Montevideo y sus alrededores, simplifican el problema; pero es necesario que la intervención decidida de las autoridades lo resuelva en absoluto.

En la última temporada balnearia, se ha podido evidenciar la afición de las modas adoptadas por las autoridades municipales. La subvención del vapor "Rio Uruguay" fue la más importante, y puede afirmarse que los resultados servidos para marcar rumbo en el sentido a que nos hemos referido, desde que se pudo constatar en forma inequívoca un aumento de turistas, en relación con los años anteriores, que resultó verdaderamente halagüeño.

Pero, ¿han regresado esos turistas agradablemente impresionados de su estadía entre nosotros?, es decir, ¿se han constituido cada uno de ellos en un propagandista de Montevideo?, esto es lo que dudamos, más bien dicho, esto sabemos que desgraciadamente no ha ocurrido.

Las causas que determinan esta anomalía, son varias. Conocemos que no podríamos precisarlas con exactitud, pero en cambio, hemos podido recoger

en la Argentina, infinidad de impresiones que nos permiten asegurar que existe la conveniencia de dedicar gran atención al mejoramiento y buena organización de todos los servicios relacionados con el turismo.

Consideramos también indispensable para lograr el éxito de las gestiones citadas, la de que el municipio delegue facultades especiales a una entidad autónoma, que tome a su cargo el estudio de todas aquellas medidas conducentes al fin que indicamos.

El dilema es claro: O hacemos de Montevideo una ciudad de turismo de verdad, o desechamos tal pretensión, y entonces, cuando menos, evitaremos las censuras a que se hacen acreedores los que se atribuyen lo que no son.

PIRIAPOLIS

Han obtenido el mejor de los éxitos las excursiones realizadas a Piriapolis por el lujoso vapor "Ciudad de Montevideo", de la Compañía Uruguaya de Navegación.

Los excursionistas, además de los encantos que en sí ofrecen esos paseos marítimos, tuvieron oportunidad de apreciar los adelantos del hermoso balneario, que, situado en uno de los lugares más pintorescos del país, hace honor a su progresista e inteligente fundador.

No dudamos que las excursiones a realizarse en el corriente año, dejarán gratos recuerdos en el ánimo de quienes tengan la oportunidad de disfrutarlos.

TELEGRAFIA SIN HILOS

TARIFAS PARA EL PUBLICO

La oficina de recepción de despachos en Montevideo, está establecida en la calle 25 de Mayo 273.

Telegramas ordinarios. — Por las

primeras diez palabras, computándose la décima, las demás y los indicios eventuales, \$ 0.40. Por cada palabra subsiguiente, \$ 0.02.

Telegramas urgentes. — El triple de la tasa que correspondiendo al despacho si fuera simple.

Acuse de recibo. — Una sobretasa igual al importe de un despacho simple de diez palabras.

Colocamiento. — Una sobretasa igual a la cuarta parte del importe de un telegrama ordinario de la misma extensión y por el mismo remitido.

Múltiples. — Un derecho fijo de pesos 0.20 por cada dirección, menos una, sobre el valor del telegrama. Si el telegrama tiene más de diez palabras, el derecho fijo se cobrará por cada centena o fracción.

Telegramas en código o cifrados. — Tasa doble de la correspondiente a despacho ordinario de la misma extensión y por el mismo remitido.

Telegramas urgentes en lenguaje secreto. — Cinco veces la misma tasa.

Contestación paga. — Además del importe del telegrama, abonará el que corresponde al número de palabras que se autoriza a contestar.

LAS PLAYAS MARITIMAS DE MONTEVIDEO

Muy pocas ciudades del mundo, y ninguna de Sud América, ofrecen las características de Montevideo: el gran balneario marítimo unido a la gran capital. Este detalle permite ofrecer al veraneante el mayor número de comodidades y atractivos, mientras la naturaleza, variada y espléndida, le brinda desde la playa ballenera, popular, y casi fluvial — tal como Ramirez — hasta la playa perfectamente oculta, tranquila, de conservación no tanto limitada — así como Punta del Este. Y entre una y otro balneario, escalonadas a lo

largo de la costa de hermosas perspectiva, están las otras playas: Pórtico, Carrasco, Atlántida, Solís y Trípida. — Cada una de ellas con sus particularidades y todas igualmente agradables. ¿Qué otro balneario sudamericano ofrece al veraneante un número de playas, cerca de una gran ciudad y entre un territorio tan ricamente dotado por la naturaleza?

Para los argentinos, se añade a todas las ventajas, las delicias de un fácil viaje fluvial que en el transcurso de una noche y en vapores tan confortables y lujosos como los más grandes transatlánticos, los trasladan desde Buenos Aires a Montevideo.

Nuevo servicio de vapores

Se nos asegura que una importante empresa marítima está en tratativas para adquirir dos espléndidos vapores, que se destinan a la carrera entre Montevideo y Buenos Aires.

Si esto se realizara, estaríamos de parabienes, pues la competencia a establecerse determinaría una mejora notable en los pasajes entre ambas ciudades.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Advertimos a los pasajeros que viajan entre Montevideo y Buenos Aires que deben declarar al comisario de abordó los artículos susceptibles de pagar derechos de aduana, que traigan en su equipaje. Los que no llenen esta formalidad se exponen a que se les descomisen y a las penalidades en que incurrir los contrabandistas.

LUGARES DE RECREO EN LOS ESTADOS UNIDOS

HACE CINCUENTA AÑOS QUE EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS VIENE ADQUIRIENDO POCO A POCO, DENTRO DE SUS DOMINIOS, LOS LUGARES MÁS HERMOSOS Y GRANDIOSOS CON EL OBJETO DE HACERLOS PARQUES NACIONALES, QUE HAN DE CONSERVARSE POR SIEMPRE LIBRES DE TODA DESTRUCCIÓN Y DAÑO. ASÍ COMO LAS CIUDADES TIENEN LUGARES ABIERTOS EN DONDE LOS NIÑOS VAN A JUGAR, LOS ESTADOS UNIDOS CONSERVAN ESTOS SITIOS DE BELLEZA PARA RECREO DEL MUNDO Y COMO LABORATORIOS PÚBLICOS DONDE SE VA A ESTUDIAR LA NATURALEZA.



PARQUE NACIONAL DEL MONTE RAINIER

Este parque situado cerca de Seattle y Tacoma, en el Estado de Washington, le domina el monte del cual toma su nombre. El Monte Rainier es un volcán apagado que se alza a unos 4.400 metros de altura. Veinte y ocho ríos de hielo corren por sus laderas; el bosque se extiende hasta unos 1.800 metros de la base y entre el bosque y los hielos hay una lava de flores de admirable frescura y variedad, que se extiende por cerca de tres kilómetros.

PASEOS DE INVIERNO



EL PRADO. - Una de las avenidas de acceso.

Rogamos a nuestros lectores, nos hagan conocer con toda amplitud de detalles los casos de explotación o abusos de que sean víctimas por parte de comerciantes, chauffeurs, cocheros, etc. Queremos estar en condiciones de poner en evidencia a quienes conspiran contra el turismo.

El Público debe saber:

Que en todas las playas de Montevideo existe una carpa municipal, en la cual un inspector, recibe todas las quejas del público referentes a cualquier deficiencia de los servicios públicos.

En esas carpas hay además un libro en el que pueden dejarse sentadas las quejas o las iniciativas particulares tendientes a mejorar las condiciones de las playas.

Para desembarcar en puertos argentinos

Todo pasajero para desembarcar en puerto de la República Argentina, presidente de la República Oriental del Uruguay, Paraguay o Brasil, cualquiera que sea la clase en que viaje, deberá antes de salir de Montevideo, los datos continuados de detalles, de testamentos por los decretos de la ley de inmigración.

ARGENTINOS O EXTRANJEROS Residentes en la Argentina.

Libreta de Embarcación, Cédula de Identidad Argentina, o Libreta de Embarcación Montevideo, o Libreta Argentina de Navegación expedida por la Dirección General de Inmigración.

SEÑORAS SOLAS, RESIDENTES EN LA ARGENTINA.

Fe de Bautismo, o Libreta de Matrimonio Argentina, con fotografía, sellada por la Dirección General de Inmigración, o Cédula de Identidad Nacional Argentina.

URUGUAYOS.

Residentes en el país de origen. Pasaporte, o Cédula de Identidad Policial Uruguaya, con fotografía sellada.

EXTRANJEROS Residentes en el litoral uruguayo.

Cédula de Identidad Policial Uruguaya, o los certificados de identidad expedidos por las autoridades policiales, policiales o marítimas de la localidad de su residencia, con fotografía sellada. Pasaporte Argentino donde existiere.

PARAGUAYOS O BRASILEÑOS Residentes en el país de origen.

Pasaporte con fotografía del titular, Certificado Policial o Judicial del país de procedencia, en el que conste que no ha estado bajo la acción de la justicia por delitos contra el orden social durante los cinco años anteriores a su llegada, o por delitos que hayan dado lugar a penas infamantes. Certificado Policial o Comunal sobre la salud mental y no ejercicio de la nacionalidad. Los tres documentos deberán venir sellados por el Consol Argentino del puerto de procedencia, o de la jurisdicción a que corresponde la localidad en que ha residido el extranjero.

EXTRANJEROS Residentes en Montevideo, Paraguay o Brasil.

Pasaporte del Consulado de su país con fotografía y Certificado Policial o Judicial que atestigüe que no ha estado bajo la acción de la justicia, y otro Policial o Municipal sobre la salud mental y no ejercicio de la nacionalidad, ambos en los cinco años anteriores a su embarque, y otro de aptitud industrial. Los cuatro documentos deberán venir sellados por el Consol Argentino.

Miembros de quince años que viajen acompañados de sus familias, será suficiente la partida de nacimiento o la libreta de casamiento de los padres.

Las personas mayores de sesenta años, y siempre que viajen de primera clase, deberán estar munidas de un permiso especial expedido por la Legación Argentina en el país de procedencia.

Reglamentación de Playas Balnearias

Queda prohibido a los bañistas salir de las carpas, garitas o carpas, sin antes estar vestidos con sus trajes reglamentarios que deberán cubrir desde el cuello hasta la rodilla, por lo menos.

El traje reglamentario adoptado como modelo por la H. Junta, se halla a disposición del público en la Intendencia Municipal, y se consigue en las carpas, garitas o carpas, o bien al almorzar. Queda prohibido el uso de maletines para mayores de doce años.

Queda absolutamente prohibido a toda persona mayor de doce años introducirse o transitar por las zonas destinadas a baños de sol.

Los bañistas deberán conservar la mayor compostura en sus movimientos dentro y fuera del baño, de la zona.

Queda absolutamente prohibido arrojar desechos o basura en las playas. Los infractores serán penalizados con las multas correspondientes a dos días de arresto.

TARIFAS DE BASTOS. — Por cada baño a persona mayor, \$ 0.10; id. id., menores de 12 años, \$ 0.05; por alquiler de pantalón y bañador, \$ 0.10; id. id., toalla grande, \$ 0.02; id. id. id., toalla, \$ 0.02.

Por el cuidado del traje de baño completo, se podrá cobrar más de \$ 0.05 por día.

ALQUILER DE CARPAS. — Por la ocupación, \$ 0.30; por la tarde, \$ 0.30; por el día, \$ 0.50; por 15 días, \$ 7.50.

Garantizamos la pureza de estos caramelos

Cuidese Vd. de las imitaciones!

Besos

INFORMACIONES ÚTILES A LOS VIAJEROS

A los turistas ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los viajeros deben saber que la Municipalidad de Montevideo tiene instalado una

OFICINA DE INFORMACIONES
Avenida 18 de Julio 1110
en la cual se suministran gratuitamente todos los datos que desea el turista, no sólo de la ciudad, sino también de las fiestas que se celebran en verano (baños, conciertos, conciertos, festivales en las playas, etc.).

También se darán estos datos en el

KIOSKO INFORMATIVO
ubicado en la Biblioteca, al lado del Salto de Rivadavia.

Desembarco de pasajeros

TODO VIAJERO QUE DESEMBARCA EN MONTEVIDEO debe saber lo siguiente:

A. Al desembarcar deberá conducirse sus equipajes al Salto de Rivadavia, por la cual puede aceptar los servicios de un o más changadores. En este caso el changador debe entregar al dueño de los equipajes una medalla numerada que sólo será devuelta al terminar sus servicios. Esa medalla sirve para los casos de reclamo ante las autoridades.

Tarjetas. En carácter oficial rigen las siguientes tarjetas:
Por cada boleto de volumen ordinario, desde el vapor al Salto de Rivadavia, y desde éste hasta la calle 25 de Agosto entre Mariel y

WHISKY



JOHNNIE WALKER

Colón (calle del puerto): \$ 0.10.
Por bollos mayores, \$ 0.20.
De gran volumen o bultos muerdos, \$ 0.30.

Pases del metro (indicado, en su plancheta de \$ 0.10 por cada diez centavos a fracción, cualquiera sea el número de bollos que lleve.

Reglamento de pasajeros

DE LA COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (NICOLAS MIHA-NOVICH Ltd.)

BOLETINES DE PASAJE.
A. — Se ruega a los señores pasajeros adquirir sus boletines en la administración o agencias de la Compañía.

B. — Los boletines expedidos a bordo en los puertos de escala del buque, donde exista agencia de la Compañía, tendrán un recargo de un 10 por ciento en su tarifa.

C. — Al embarcarse deberá presentarse su boleto al capitán de la Compañía o al personal del buque situado al portón, quien entregará la parte CONTROL, quedando en poder del pasajero el boleto, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines, al embar-

detenimiento vapor y viaje, y de estado del pasajero de realizar lo por cualquier motivo, deberá presentarse a la agencia respectiva antes de la salida, para ser destinado a otro pasajero, de lo contrario perderá el 30 por ciento del importe pagado sobre la tarifa de ida. Si el pasajero desea revalidar para otra fecha, podrá hacerlo previa conformidad con la Administración y dentro de la misma tarifa.

D. — Si cada familia, podrán viajar sin pago, un niño de pecho hasta dos meses y otro hasta los tres años de cualquier edad, hasta los dos años, deberán pagar MEDIO PASAJE cada uno.

E. — Se recomienda a los señores pasajeros estar munidos de los documentos de identidad exigidos por las autoridades locales, a fin de evitar las molestias consiguientes al desembarcar.

F. — Extraviado su boleto, sea de ida o de ida y vuelta, el pasajero no tiene derecho a reclamar el duplicado y para viajar es necesario que abone otra pasaje. Podrá reclamar el importe pagado, con una deducción del 10 por ciento, si a los seis meses de la fecha del viaje, no hubiera viajado otra persona con el mismo boleto.

G. — Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

H. — Expirado el plazo fijado en los boletines de VUELTA, estos podrán ser prorrogados por tres meses más, abonando la diferencia a pasaje de ida, pasando dicha prórroga, quedará sin valor alguno para viajar.

I. — Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán tener en su equipaje, en los salones reservados para los de primera, y si no hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

Correos y Telégrafos

CORREO
La Oficina Central del Correo está situada en la calle Correo 472.

Cartas simples: Ciudadina, por cada 20 gramos a fracción: \$ 0.02

Exterior: por los primeros 20 gramos a fracción: \$ 0.03
Por cada fracción de 20 gramos subsecuentes: \$ 0.03

Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay y Perú, por cada 20 gramos a fracción: \$ 0.03

Por fracciones de 20 gramos subsecuentes: \$ 0.03

Donde pases de la Unión Postal Universal, por cada uno de los primeros 20 gramos a fracción: \$ 0.12

Por las fracciones de 20 gramos subsecuentes: \$ 0.06

Cartas certificadas. — Adicional al franqueo, correo, pendiente para Europa: \$ 0.12

Con aviso de recepción: \$ 0.12

Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Paraguay y Perú, derecho de recompra: \$ 0.05

Aviso de recepción: \$ 0.03

Impresos. — Exterior: cada 50 gramos a fracción: \$ 0.03

Exterior: cada 100 gramos a fracción: \$ 0.03

Telegramas. — (Teléfono Nacional). Por las primeras 10 palabras: \$ 0.40

Por cada palabra subsecuente: \$ 0.03

Nota. — Todas las precedentes tarifas son en moneda uruguaya.

OFICINAS DE SERVICIO TELEGRAFICO
Teléfono Nacional. — Sarandí 470.
Compañía Telefónica del Río de la Plata. Correo 449.
The Western Telegraph Co. Ltd. (Vía Maderal). — Correo 449, esquina Misiones.

Compañía Telefónica Telefónica del Plata. Salto 1510.
Teléfono del ferrocarril Central

del Uruguay. — En la Estación del mismo.

Oficina de Telegrafía Sin Hilos. — 25 de Mayo 373.

All American Cables (Cable y Submarino). — 25 de Mayo 189, esquina de Salto.

Cada compañía tiene sus tarifas especiales.

Representación Diplomática y Consular de Montevideo

LEGACIONES Y CONSULADOS

Argentina: Legación, Agrícola 85, entre 828; consulado, Treinta y Tres número 1470.

Alemania: Legación, Salto 214; consulado, Salto 1472.

Bolivia: Consulado, Misiones 1461.

Brasil: Legación, 25 de Mayo 409; consulado, 25 de Mayo 729.

Chile: Legación, Treinta y Tres número 1428; consulado, 25 de Mayo número 33.

Colombia: Legación, Soriano 1172; consulado, 18 de Julio 1641.

Costa Rica: Consulado, Correo 421.

Cuba: Legación, 25 de Mayo 706; consulado, 25 de Mayo 706.

Checoslovaquia: Consulado, Buenos Aires 200.

Dinamarca: Consulado, Correo 465.

España: Legación, Curum 1646; consulado, 18 de Julio 204.

Ecuador: Consulado, Itzaingá número 1469.

Estados Unidos: Legación, 18 de Julio 1095; consulado, Colón 1596.

Ferro Carril al Hipódromo
Salidas de Central (calle Miguel Alemán, ex. Julio H. y Obes):

Primer tren, a las 12 y 50.
Segundo tren, a las 13 y 10.

Salidas de Estación Correo (Mina ex. La Paz):

Primer tren, a las 12 y 20.
Segundo tren, a las 13 y 20.

Regreso de Maderal:

Primer tren, a las 18 y 25.
Segundo tren, a las 18 y 40.

Previsión del pasaje, ida y vuelta, por \$ 0.30.

Francia: Legación, Uruguay 857; consulado, Uruguay 857.

Grecia: Legación, Treinta y Tres número 1282.

Italia: Legación, Alejandro Chiriac 26; consulado, Washington 1305.

México: Legación, Río Negro 1218; consulado, Uruguay 752.

Noruega: Consulado, Juan Carlos Gómez 1568.

Paraguay: Consulado, Itzaingá 1469; Paraguay: Legación, Bineco 516; consulado, Bineco 516.

Perú: Consulado, Paysandú 828.

Portugal: Consulado, Correo 465.

Rusia: Consulado, San José 444.

Suiza: Consulado, Convención 1537.

Uruguay: Legación, Pieleros 343.

Carlas de automóviles y carruajes que rigen en Montevideo

AUTOS TAXIMETROS
Tarifa N.º 1
Desde las 7 a. m. hasta la 1, por uno, dos o tres pasajeros:
Por los primeros 50 metros: \$ 0.20
Por cada 50 metros subsecuentes: \$ 0.10
Por cada 5 minutos de espera: \$ 0.10
Tarifa N.º 2
Con cualquier número de pasajeros y desde la 1 a las 7 de la mañana:
Por los primeros 60 metros: \$ 0.20
Por cada 400 metros subsecuentes: \$ 0.10
Por cada 5 minutos de espera: \$ 0.10
Los automóviles con bandera amarilla cobran tarifa N.º 2 a cualquier hora.

VEHICULOS DE ALQUILER POR HORA
Automóviles
La primera hora a fracción: \$ 3.00
Cada 14 de hora o fracción subsecuente: \$ 0.70
Viajes a la carrera dentro del Boulevard Artigas, no pasando media hora: \$ 1.20
Carruajes
La primera hora: \$ 1.00
Cada 14 de hora subsecuente: \$ 0.20
En caso que se utilice media hora solamente, se abonará: \$ 0.70
SUPLEMENTOS E INDEMNIZACIONES. — VEHICULOS DE ALQUILER POR HORA
Cuando el taxímetro marque \$ 1, el conductor del auto comprendido dentro del Camino Progreso y el Arroyo Miguelete, incluyendo el Prado para los automóviles, y el limitado con las calles Agrícola, Arenal Grande y Juan B. Jackson, incluyendo el Parque Rodó, para los carruajes, pagará el pasajero, si después al conductor, como indemnización de regreso, un suplemento de \$ 0.50.
Cuando el vehículo cubra equi-

tajes, el pasajero pagará un suplemento de \$ 0.50.

Se exceptúa de este pago el equipaje de mano.

EN CASO DE DESCOMPOSTURAS DEL APARATO TAXIMETRO

Se pagará a razón de dos pesos la hora, proporcionalmente las fracciones de la hora a horas subsecuentes, tratándose de automóviles, y de cincuenta centavos tratándose de carruajes.

Bancos

De la República. — Correo 390 ex. Salto 1472.

De Londres y Río de la Plata. — Correo 418.

Brasileño de la América del Sur. — Salto 1472.

Alemán Transatlántico. — Salto 1472.

Español del Río de la Plata. — 25 de Mayo 427 y 427.

Banco del Comercio. — Salto 1472.

Italiano del Uruguay. — Correo 428.

London and Brazilian Bank Limited. — Salto 1472.

Banco Comercial. Correo 394.

Principales Instituciones Públicas

Alta Corte de Justicia, 23 de Mayo 616.

Ateneo de Montevideo, Plaza Correo 1157.

Banco Hipotecario del Uruguay, Misiones 1433.

Banco de Seguros del Estado, Río Negro 437.

Banco de la República, Correo 379 esquina Salto.

Biblioteca Nacional, Eduardo Acevedo 1475 (Universidad).

Caja Nacional de Ahorros y Depósitos, Colón esquina Ciudadela.

Caja Nacional de Ahorro Postal, Misiones 1579.

Caja de Pensiones a la Vejez, Río Negro 417.

Comisaría de Administración Departamental, 18 de Julio esquina Pajarito.

Comisaría de Enseñanza Primaria y Normal, Río Negro 1567.

Comisaría Nacional de Higiene, Río Negro 467.

Comisaría Nacional de Administración, Juan Carlos Gómez 1266.

Correo, (Dirección y Oficina Central), Sarandí 124.

"Hogar Oficial", Florida 1178.

Escuela Naval, Sarandí 122.

Escuela Militar, Avenida Garibaldi número 1243.

Escuela de Veterinaria, Larralde número 1629.

Estudio Mayor del Ejército, 18 de Julio 1717.

Fuerza de Medidas, Anuncios e Impresiones, Colón 124.

Jefatura de Policía, 18 de Julio número 1205, ex. Curum.

Lotería Nacional (Administración), Correo 220.

Monte de Piedad, Florida esquina Colón.

Comisión de Identificación Dactiloscópica, VI 1329.

Patentes de Invencción, 25 de Mayo 609.

Policía Sanitaria Animal, 25 de Mayo 612.

Policía de Investigaciones, Juan Carlos Gómez 1523.

Presidencia de la República, Palacio de Gobierno (El Pabellón).

Registro Civil, Colón 815.

Registro General de Poderes, 25 de Mayo 568.

Trabajo Oficina N.º del Plaza Independencia 713.

Universidad Nacional, 18 de Julio esquina Eduardo Acevedo.

Vacuna Instituto Biot. Municipal, Isla de Flores 1223.

Asociación Uruguaya de Autores Sarandí 615.

Centro y Asociaciones Gremiales

Asociación Emprendedores Círculo de la Nación, Mercedes 1092.

Asociación Emprendedores de Obras Sanitarias, Julio H. y Obes 1561.

Asociación Nacional de Agricultores, Río Negro 1526.

Asociación Politécnica, Sarandí número 562.

Asociación Rural del Uruguay, Uruguay 864.

Bolsa de Comercio, Salto 1241, ex. esquina Pieleros.

Centro de Abanceros Minoritarios, Correo 326.

Centro Farmacéutico Uruguayo, Anchos 1342.

Centro de Odontología, Río Negro 1371.

Centro de Viajantes del Uruguay, 25 de Mayo 437.

Círculo de la Prensa, Plaza Independencia 824.

Club Atlético, Uruguay 1127.

Federación Rural, 18 de Julio número 4019.

Liga de Defensa Comercial, Julio H. y Obes 1413.

Hipotecario del Uruguay. — Misiones 1433.

Popular del Uruguay. — 25 de Mayo 402.

De Cobranzas y Anticipos. — Salto 1472.

Territorial. — Correo 423.

Francés (Superficie y Cia.). — 25 de Mayo 427 y 427.

Banco de Crédito. — Misiones 1423.

Banco de Seguros. — Río Negro 437.

Caja Nacional de Ahorros y Depósitos. — Colón esquina Ciudadela.

Mercantil del Uruguay. — Salto 1472.

La Caja Obrera. — 25 de Mayo esquina Treinta y Tres.

Préstamos Inmobiliarios. — 25 de Mayo 411.

Italo Belga. — Salto 1472.

Crédit Foncier del Uruguay. — Treinta y Tres 1456.

National City Bank of New York. — Salto 1472.

Agropecuaria del Uruguay. — 25 de Mayo número 379.

Royal Bank of Canada. — Correo 428.

Caja Nacional de Ahorro Postal. — Misiones 1379.

Protección de la Vejez. — Río Negro 417.

Unión Industrial Metalúrgica, Mercedes 1217.

Unión Industrial Uruguaya, calle Treinta y Tres 1257.

"Escuelas de Beneficencia"

"Entre Nuevos", Buenos Aires 519.

Realizadora de Beneficencia, Sarandí número 444.

Crus Roja Uruguaya, Colón número 1522.

Epíscopo de Salvación, Itzaingá número 1522.

"Filosofía Cristóbal Colón".

Magallanes 1529, entre 1529 y 1529.

"La Bonne Garde", Luis B. Garza 38 (Perito).

"Liga Uruguaya Contra la Tuberculosis", Magallanes 1529.

"Protección de la Vejez", Recoleta 426.

"San Vicente de Paul", Treinta y Tres 1250.

"Unión Portuguesa de Beneficencia", Salto 1218.

Centros Políticos

Club Nacional, 25 de Mayo 556.

Dirección del Partido Nacional, Itzaingá 1438.

Comisión Nacional del Partido Colorado, Anchos 1564.

Comisión Nacional del Partido Colorado, Anchos 1564.

Comisión Ejecutiva del Partido Comunista, VI 1629.

Comité Ejecutivo del Partido Socialista, Río Negro 1373.

Comité Ejecutivo del Partido Riverista, San José 1679.

Comisión Radical Nacionalista, 25 de Mayo 715.

Unión Civil del Uruguay, Correo 475.

Direcciones útiles

Principales Instituciones Públicas

Alta Corte de Justicia, 23 de Mayo 616.

Ateneo de Montevideo, Plaza Correo 1157.

Banco Hipotecario del Uruguay, Misiones 1433.

Banco de Seguros del Estado, Río Negro 437.

Banco de la República, Correo 379 esquina Salto.

Biblioteca Nacional, Eduardo Acevedo 1475 (Universidad).

Caja Nacional de Ahorros y Depósitos, Colón esquina Ciudadela.

Caja Nacional de Ahorro Postal, Misiones 1579.

Caja de Pensiones a la Vejez, Río Negro 417.

Comisaría de Administración Departamental, 18 de Julio esquina Pajarito.

Comisaría de Enseñanza Primaria y Normal, Río Negro 1567.

Comisaría Nacional de Higiene, Río Negro 467.

Comisaría Nacional de Administración, Juan Carlos Gómez 1266.

Correo, (Dirección y Oficina Central), Sarandí 124.

"Hogar Oficial", Florida 1178.

Escuela Naval, Sarandí 122.

Escuela Militar, Avenida Garibaldi número 1243.

Escuela de Veterinaria,

Paseos, parques, playas y lugares de Montevideo y sus alrededores dignos de ser visitados, con el costo del viaje

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Museo N. de Bellas Artes. — Parques. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. — Los sábados de 8 a 12. — Tránsito número 5, 6, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 33, 34, 35, 36, 46 y 53 de "La Comercial"; todos los domingos de 8 a 10.

Museo de Historia Natural. — Calle Buenos Aires 632 (Propiedad del Teatro Solís). — Abierto los jueves y domingos de 12 a 16.

Archivo y Museo Histórico Nacional. — Calle Colonia 1043. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. Los sábados de 8 a 12. — Tránsito número 7, 28, 29 y 46. (Sección de Derivación).

Museo Pedagógico. — Plaza Cagochi 1173. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. — Los sábados de 8 a 12. — Tránsito número 51, 52, 53, 54, 55 y 56.

Museo Municipal. Situado en El Prado. — Abierto todos los días desde las 13 a las 17 horas.

Biblioteca Nacional. — Horario de invierno. De 12 a 18, de marzo al 30 de diciembre, de 13.30 a 18 y de 15.30 a 23 horas. Horario de verano: de 8 a 12 y de 15 a 17. Sábados, todo el día, de 8 a 12 horas.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Avenida 18 de Julio 1294. — Abierta todos los días hábiles de 8 a 12 y de 15 a 20 y 14 y 20. Tránsito número 51, 52, 53, 54, 55 y 56.

Biblioteca de las Matemáticas. — Plaza Cagochi 1173. — Abierta todos los días no festivos de 13 a 18. Los sábados de 8 a 12. Tránsito 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57 y 58.

"ORLANDO"

LO MEJOR en calentadores para baño

Económicos - Prácticos - Durables

EXPOSICIÓN Y VENTA

CALLE VI, 1577

ENTRE 18 DE JULIO Y COLOMBIA

EL PRADO

Es el paseo de los jardines invernales. A distancia del mar, en ambiente suave y tibio, una gran variedad de flores, plantas y árboles, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines. Es el lugar ideal para los paseos de familia y especialmente a los que padecen afecciones pulmonares.

El recorrido es una maravilla, y el paseo Jardín Botánico, con sus árboles y flores, es un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

El paseo de la noche. Se debe ir a la noche, cuando los jardines están iluminados, para apreciarlos en su esplendor.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

En el inmediato local de exposiciones, en la Avenida del Prado, se encuentran los jardines de la Universidad de la República, que ofrecen un espectáculo por los grandes árboles y flores que rodean a los jardines.

que indicamos para la Playa Ramírez.

Hotel Carrasco. — Buena a las mismas horas y con igual precio de entradas que en el Casino del Par. que Hotel.

Si funciona durante la estación balnearia.

EL CERRO. — Está situado a la ciudad por el elevador número 16 de "La Transatlántica". (Punto desde el centro, \$ 0.14).

En la cima se eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocas minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Marítima, y cruzando la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fiestas se extiende el caserío de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Dos barrios concurridos, Barrio Jardín Casabó y el barrio "Estación", ofrecen una hermosa vista del mar principal y más antiguo de la ciudad.

El viaje de ida en auto-taxi, desde el centro, tarifa núm. 1, con suplemento, cuesta, aproximadamente \$ 0.30.

VILLA COLOM. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

Parque Jardín Casabó (Cerro). — Vines en vaporcito que salen cada hora del Muelle A del Cerro, y viceversa, desde la hora 5 y 20 hasta la hora 20. Pasaje, \$ 0.08 ida, 0.10 combinación con autobús en el Cerro y 0.15 ida y vuelta.

En la cima se eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocas minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Marítima, y cruzando la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fiestas se extiende el caserío de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Dos barrios concurridos, Barrio Jardín Casabó y el barrio "Estación", ofrecen una hermosa vista del mar principal y más antiguo de la ciudad.

El viaje de ida en auto-taxi, desde el centro, tarifa núm. 1, con suplemento, cuesta, aproximadamente \$ 0.30.

VILLA COLOM. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

Parque Jardín Casabó (Cerro). — Vines en vaporcito que salen cada hora del Muelle A del Cerro, y viceversa, desde la hora 5 y 20 hasta la hora 20. Pasaje, \$ 0.08 ida, 0.10 combinación con autobús en el Cerro y 0.15 ida y vuelta.

En la cima se eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocas minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Marítima, y cruzando la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fiestas se extiende el caserío de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Dos barrios concurridos, Barrio Jardín Casabó y el barrio "Estación", ofrecen una hermosa vista del mar principal y más antiguo de la ciudad.

El viaje de ida en auto-taxi, desde el centro, tarifa núm. 1, con suplemento, cuesta, aproximadamente \$ 0.30.

VILLA COLOM. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

Parque Jardín Casabó (Cerro). — Vines en vaporcito que salen cada hora del Muelle A del Cerro, y viceversa, desde la hora 5 y 20 hasta la hora 20. Pasaje, \$ 0.08 ida, 0.10 combinación con autobús en el Cerro y 0.15 ida y vuelta.

En la cima se eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocas minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Marítima, y cruzando la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fiestas se extiende el caserío de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Dos barrios concurridos, Barrio Jardín Casabó y el barrio "Estación", ofrecen una hermosa vista del mar principal y más antiguo de la ciudad.

El viaje de ida en auto-taxi, desde el centro, tarifa núm. 1, con suplemento, cuesta, aproximadamente \$ 0.30.

VILLA COLOM. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

SANTIAGO VAZQUEZ (BARRA DE SAN LAZAR)

Hermosa localidad situada en la costa del río San Laucha.

Un conjunto de pequeñas islas hace de este punto un espléndido lugar de recreo.

Hay lavanderías y botes de alquiler en los cuales el turista puede hacer interesantes paseos.

El ferrocarril del Estado tiene un buen servicio de trenes, cobrando \$ 0.64 el viaje de primera, ida y vuelta.

Hay una amplia carretera para autos.

En Santiago Vázquez está establecido el santuario que abastece a la ciudad.

PANDO. — Puntito situado a 40 kilómetros de Montevideo. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

Parque Jardín Casabó (Cerro). — Vines en vaporcito que salen cada hora del Muelle A del Cerro, y viceversa, desde la hora 5 y 20 hasta la hora 20. Pasaje, \$ 0.08 ida, 0.10 combinación con autobús en el Cerro y 0.15 ida y vuelta.

En la cima se eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocas minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Marítima, y cruzando la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fiestas se extiende el caserío de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Dos barrios concurridos, Barrio Jardín Casabó y el barrio "Estación", ofrecen una hermosa vista del mar principal y más antiguo de la ciudad.

El viaje de ida en auto-taxi, desde el centro, tarifa núm. 1, con suplemento, cuesta, aproximadamente \$ 0.30.

VILLA COLOM. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

Parque Jardín Casabó (Cerro). — Vines en vaporcito que salen cada hora del Muelle A del Cerro, y viceversa, desde la hora 5 y 20 hasta la hora 20. Pasaje, \$ 0.08 ida, 0.10 combinación con autobús en el Cerro y 0.15 ida y vuelta.

En la cima se eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocas minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Marítima, y cruzando la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fiestas se extiende el caserío de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Dos barrios concurridos, Barrio Jardín Casabó y el barrio "Estación", ofrecen una hermosa vista del mar principal y más antiguo de la ciudad.

El viaje de ida en auto-taxi, desde el centro, tarifa núm. 1, con suplemento, cuesta, aproximadamente \$ 0.30.

VILLA COLOM. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

Parque Jardín Casabó (Cerro). — Vines en vaporcito que salen cada hora del Muelle A del Cerro, y viceversa, desde la hora 5 y 20 hasta la hora 20. Pasaje, \$ 0.08 ida, 0.10 combinación con autobús en el Cerro y 0.15 ida y vuelta.

En la cima se eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocas minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Marítima, y cruzando la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fiestas se extiende el caserío de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Dos barrios concurridos, Barrio Jardín Casabó y el barrio "Estación", ofrecen una hermosa vista del mar principal y más antiguo de la ciudad.

El viaje de ida en auto-taxi, desde el centro, tarifa núm. 1, con suplemento, cuesta, aproximadamente \$ 0.30.

VILLA COLOM. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene un hermoso caserío con frondosos árboles.

La cruz del arroyo "Pastor", en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc. Cobran el tránsito No 41 por \$ 0.14, y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridas). Excelente caserío, marcadamente para autos, los cuales cobran aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA COLOM. — Avenida Leizaola y Maillón. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conduce a ese punto el tránsito núm. 41 de "La Comercial". (Bulevar, \$ 0.74). El viaje en auto-taxi, desde el centro, cuesta aproximadamente peso 3.50, viaje de ida.

\$ 2.50 aproximadamente, tarifa No 1. Hay un buen servicio de autobuses que parten desde la playa Independencia, de 18 de Julio y Rio Branco y desde la Unión, todos ellos con tarifas muy económicas.

PLAYA ATLANTIDA. — A 50 kilómetros de la ciudad. Hay línea de ferrocarril y buen camino para autos. El servicio de autobuses es impecable.

PIRAPIPOLIS. — Hermosa playa situada en el departamento de Maldonado y que está bañada a ser en tiempo no muy lejano una gran ciudad balnearia, gracias a los esfuerzos de uno de los hombres más progresistas del país, el señor Francisco Piria. Buen servicio de autobuses a la capital por líneas de ferrocarril y buenas carreteras.

OTRAS PLAYAS. — Además de las playas indicadas, de buena importancia son la de Flores, Solís, Las Toscas, San Dolores, Maldonado y Punta del Este, situadas todas en el departamento de Maldonado y bañadas a la capital por líneas de ferrocarril y buenas carreteras.

Plazas de Montevideo

CONSTITUCIÓN. — Sarandí, Rincón, Buitrago y Juan Carlos Gómez.

CAJAL. — 18 de Julio, Bodega y Bodega.

INDEPENDENCIA. — Sarandí, 18 de Julio, Ciudadela.

DE LOS REINOS Y TRES. — (Compañía también por plaza Arbol.) — Colonia-Avenida 18 de Julio-Magnífico y Minas.

ZABALA. — Washington, Solís, La de Mayo y caserío Albaril y Bodega.

GENERAL ARTIGAS. — Situado en las "tres cruces", cruzada por las calles Continuidad, Galicia, Victoria, Bodega y camino Morales.

TEATROS

Artigas. — Andes, Colonia.

Compañía Nacional Rio Platense. — Zócalo, revistas y sainetes. — Espectáculos por secciones. — Platos con entrada, por sección, \$ 0.50.

18 de Julio. — Avenida 18 de Julio entre 17 y Yaguarón. — Compañía española Salvador Ferrer. — Espectáculos por secciones. — Platos con entrada, por sección, \$ 0.50.

Solís. — Compañía española de alta escuela Olinda Barrios. — Platos con entrada, función entera, \$ 1.50.

Urquiza. — Andes, esquina Mercedes. — Compañía Urquiza (italiana). — Platos con entrada, función entera, peso \$ 1.50.

Royal. — B. Mitre entre B. Aires y Berroquía. — Varietas. — Platos con entrada, función entera, \$ 0.70.

Zabala. — Avenida 18 de Julio entre 17 y B. Aires. — Espectáculos de variedades para familias. — Platos con entrada, por sección, \$ 0.60.

Principales Biógrafos

"Apolo", Maldonado 1575.

